Drug Abuse Prevention Supplementary Reader

薬物乱用は「ダメ。ゼッタイ。」

"NO, Absolutely NO!" to drug abuse!

健康に生きよう パート20 Let's Live Healthy Lives: Part 20















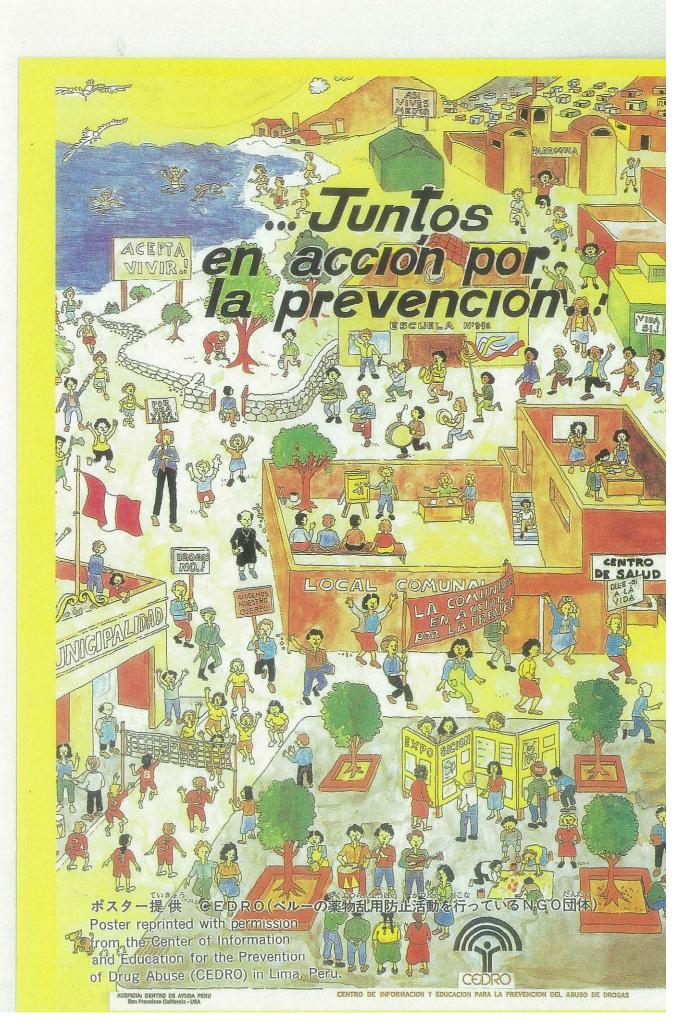












国内 国次	CONTENTS
Q1 薬物の乱崩とはどんなことですか。 — 2	Q1. What exactly is drug abuse? 2
Q 2 試開される危険のある薬物には	Q2. What sorts of drugs are in danger of
どんなものがありますか。 — 3	being abused? — 3
Q 3 薬物乱崩は1回だけでもだめですか。 — 4	Q3. If you abuse a drug just once, does it
Q4 薬物を乱崩すると、どうなるのですか。— 5	really do any harm?4 Q4. What happens when you abuse drugs? 5
A1 薬物 乱崩はいったんはじめると、	A1: If you abuse drugs just once, you may be
やめられなくなります――― 8	unable to stop. 8
A2 薬物を乱崩すると中枢神経がおかされ、	A2: Drug abuse damages the central nervous
心と体はメチャクチャ ―― 9	system and messes up your mind and body. — 9
A3 薬物を乱用すると、人生がダメになる-10	A3: Drug abuse adversely affects human life. — 10
A4 一度こわれた脳は、もとにもどらない - 11	A4: If your brain is damaged just one time,
A5 治療してなおったようでも	it will never be the same again. ————————————————————————————————————
フラッシュバックがおこる —— 12	appears cured, flashbacks can occur. —— 12
Q 5 覚せい剤や有機溶剤、大麻は	Q5. Are drugs like stimulants, organic solvents, and cannabis really that dangerous? ————————————————————————————————————
本当にこわいのですか。 — 13	and Camabis really that dangerous:
◎覚せい剤	Stimulants — 13
◎MDMA (メチレンジオキシメタンフェタミン) — 15	MDMA (Methylenedioxymethamphetamine) —— 15
◎有機溶剤(シンナー・トルエン)───── 16	Organic Solvents (Paint thinner, Toluene) —— 16
◎大 麻 (マリファナ) ────────── 18	Cannabis (Marijuana) — 18
◎違法ドラッグ (いわゆる脱法ドラッグ) ― 20	Illegal drugs — 20
Q6 誘われたら、どうしたらいいですか。—— 21	Q6. If someone tries to tempt you to abuse drugs, what should you do? ———————————————————————————————————
薬物に手を出さないための7か条 ———21	To avoid the temptation to try drugs, keep these seven points in mind: ————————————————————————————————————
Q7 薬物を乱崩すると、どんな罰が	Q7. What are the penalties for drug abuse? — 23
あるのですか。 ———— 23	
世界の薬物乱用状況 ———— 25	Drug Abuse Situation in the World ——— 25
薬物乱用防止啓発活動 ————————————————————————————————————	Drug Abuse Prevention and Education Activities ————————————————————————————————————
覚せい剤の歴史に学ぼう — 27	Let's Study the History of Stimulant ——— 27
さらに理解を深めるために ――― 31	To deepen more understanding
相談窓口一覧 ————————————————————————————————————	about drugs — 31 A List of Helpful Organizations — 32
	100000000000000000000000000000000000000

ダメ。ゼッタイちゃん ダメ。ゼッタイ若 "No, Absolutely No!" Girl "No, Absolutely No!" Boy

ダメ。ゼッタイ博士 Professor "No, Absolutely No!"

2 薬物の乱崩とはどんなことですか。

What exactly is drug abuse?

覚せい剤などの違法薬物は、たとえ一回だけの 使用でも乱角になり、同時に犯罪になります。

また医薬品は、病気や傷の治療に使いますが、 こうした目的以外に使えば乱崩です。 A: Drug abuse occurs when a drug is abused illegally out of a mixture of way and purpose. If y use illegal drugs like stimulants even one time, y have abused that drug, and you have committed criminal offense. Drugs were created for use in treating illnesses and injuries. Using them for reasons other than their medical purposes is call "abuse".



常館業物とは龍曽される危険のある薬物のことであり、薬物依蓉を引き起こす性質を持っています。 An addictive drug has qualities that make a person who uses it develop a drug dependency, and this is the kind of drug that is in danger of being abused.

2 乱崩される危険のある薬物にはどんなものがありますか。

What sorts of drugs are in danger of being abused?

24. 用される薬物は、私たちの一番大切な脳(中枢神経)を破壊します。乱用される薬物の作用は、脳への影響によって次のように分けられます。

●興奮作用 …… 脳を刺激して興奮させる

●幻覚作用…… 実際にはないものが見えたりない

音が聞こえたりする

●抑制作用 …… 脳を麻痺させて気分をしずみこま

A: Drugs that are abused destroy the most important part of our brain (the central nervous system). The effects of drugs that are abused can be categorized by their effects on the brain in the following. Such as: drugs that stimulate and excite the brain (stimulants); drugs that make the brain see and hear things that do not exist (hallucinogens); and drugs that numb the brain, making it feel depressed or sleepy (depressants).

Drugs were created to cure illnesses, but some chemicals created to process raw materials and products are also used as drugs. An appropriate level of caution is necessary when using these substances.



注) 麻(あさ)には、亜麻(リネン)、苧麻(ラミー)、黄麻(ジュート)、洋麻(ケナフ)、マニラ麻、サイザル麻などたくさんの種類がありますが、これらは大麻とはまったく別の種類の植物です。このうち、衣料に広く使用されるのは亜麻、苧麻であり、麻袋などに使用されるのは黄麻、洋麻等です。 Although there are many kinds of hemp, such as linen, ramie, jute, kenaf, Manila hemp, and Saizaru hemp, these are the plants of a kind completely different from a cannabis. Among these, linen and ramie are widely used for garments and jute, kenaf, etc. are used for a hemp sack etc.

3 薬物・紅角は1回だけでもだめですか。

If you abuse a drug just once, does it really do any harm?

す。とくに、小学校、中学校、高等学校では、立派な 社会人となるように心身ともに発達するときです。

家庭や学校で学び、家族、先生や友だちと話し合う ことで、知識やものごとの考え方を学び、自分らしさを発 見していく大切な時です。

この時期に薬物を乱開すると、脳や身体の成長がストップし、感情のコントロールができず意欲がなくなる、怒りっぽくなるなど、心身の発達がそこなわれ、家族や友だちとのコミュニケーションもできなくなってしまいます。そして、健康な社会人となることができなくなるのです。結論は薬物乱角は1回でも「ダメ。ゼッタイ。」と

A: Our brains are said to continue to develop until vare 20 years old. In particular, during elementary school, middle school, and high school, we develop o minds and bodies to become upstanding members of society.

This is an important time when, through discussio with our families, teachers and friends, at home and school, we learn how to act in different situations and discover what makes us special.

If a person abuses drugs during this time period, drug abuse will hinder the development of his mind and body in a variety of ways: his mental and physi development will stop; he will be unable to control hemotions; he will lose his motivation; he will develo a bad temper; and he will end up being unable to communicate with his friends and family. In this wa he will be unable to become a healthy member of society. Therefore, say "No, Absolutely No!" to using drugs even one time.



4 薬物を試用すると、どうなるのですか。

What happens when you abuse drugs?

ゃくぶつ らん よう がい The Harmful Effects of 薬 物 乱 用 の 害 Drug Abuse



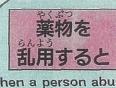
業物乱用は心身や 人の生き方にまで 大きな影響を写えるんだ

Drug abuse can have a big influence on a person's mind, body, and lifestyle.



個人のレベルでみられるも

On an Individual Level



When a person abuses drugs, he or she may...









*(ぶついぞん 薬物依存

develop a drug dependency

身体の障害 damage to the body 精神の障害 damage to the mind









社会的影響



1 薬物関連犯罪

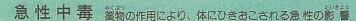
1. Drug-related crime

2 社会経済的損失

2. Socio-economic losses



社会的レベル On a Social Level



Acute poisoning by overdose: When a reaction to a drug has a seriously acute effect on the body.





薬物を反復使用しているうちに心も体も薬物のとりことなってしまい、種々の問題 薬物依存 がおきても自力ではなかなか薬物をやめられない状態

Drug Dependency: Repeated drug use makes the mind and body crave the drug. Even though various problems occur, the drug user cannot stop using the drug by himself.



• 薬物探索行動

The Search for Drugs

· 強 迫的使用

Compulsive Drug Use

• 而

Tolerance

•禁断症 状

Withdrawal Symptoms





精神の障害

薬物を切らすまいとして、何とか手に入れようとして示す行動

薬物をやめたいという気持ちがありながらも意のままにならず、薬物を頻繁に 使用すること

• 耐性

薬物をくりかえし使用することによって効果が弱くなり量が増えていくこと

・禁断症状

薬物を急激に中断したり、減量したときに現れる心身の症状。退薬症状とも よばれる

・身体の障害

薬物の直接的作用によりひきおこされる全身の臓器にみられる。次的障害

・精神の障害

業物の直接的作用によりひきおこされる脳の二次的障害であり、中毒性精神病として幻覚・妄想状態が現れたり、意欲の減退、記憶障害などが現れる

· The Search for Drugs

This is the behavior exhibited by a person who will go to any leng avoid running out of his drug supply.

Damage to the body

自由に動かない

I can't move freely

· Compulsive Drug Use

Although a person wants to quit using drugs, he cannot control h Therefore, he continues to use drugs often.

· Tolerance

Because the same quantity of drugs becomes inefficaciou repeated use, a person may increase in dosage of drugs.

· Withdrawal Symptoms

These are symptoms that occur when a person abruptly stops using and decreases dosage of drugs.

· Damage to the Body

In addition to the immediate effects, drug abuse also causes secdamage to all of the internal organs.

 Damage to the Mind (Mental Illnesses Caused by Drug Poisor In addition to the immediate effects, drug abuse also causes secondary to the brain leading to mental illnesses from drug poisoning (toxicosis), hallucinations and delusions, decreased motivation, and dementia.







やくぶつらんよう

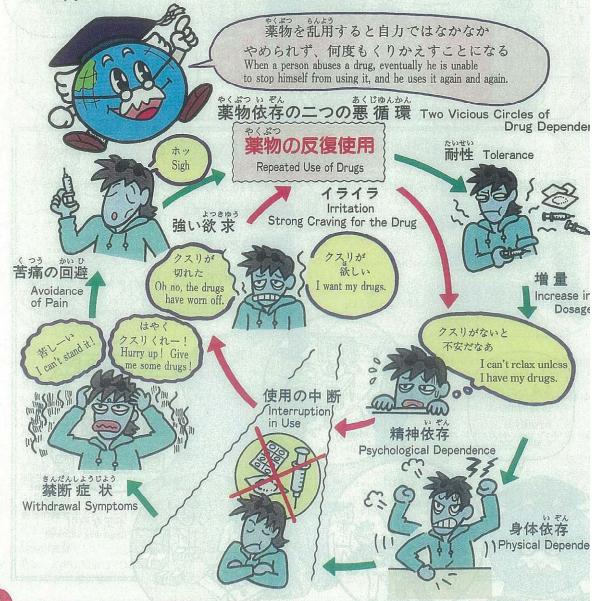
薬物乱用はいったんはじめると、やめられなくなります

A1: If you abuse drugs just once, you may be unable to stop.

乱用薬物は依存性が強いので、乱用すると自力ではなかなかやめられなくなります。薬物の効果がきれるとイライラしたり落ちつかなくなり、また薬物がほしくなって自分の意志によるコントロールがきかなくなります。さらに薬物への欲求は激しくなり、強道的な使用へとつながってゆきます(精神依存)。

薬物によってはさらに身体依存の悪循環となり、深みにはまります。こうして、自分の意志では薬物使用のコントロールがきかなくなった状態を 薬物依存 といいます。

Because drugs that are abused induce a stron dependency, when a person abuses them, the person will never stop abusing by himself. When the drug's effect wears off, the user becomes irritated and agitated and wants to use the drug again, even against his own better judgement (psychological dependence). As the user's desir for the drug grows more intense, he feels more a more compelled to use it. A vicious cycle of physical dependency on the drug develops, and i becomes stronger and stronger. Drug depender is a situation in which the user no longer has the will to control his drug use.



やくぶつ らんよう ちゅうすう 薬物を乱用すると中枢神経がおかされ、心と体はメチャクチャ

(薬物の乱用により、脳をはじめとする身体の障害が現れます。)

A2: Drug abuse damages the central nervous system and messes up your mind and body.

(Drug abuse damages your mind and body, beginning with your brain.)

覚せい剤

有機溶剤(シンナー・トルエン)

Organic Solvents (Paint Thinner, Toluene

: 大脳の神経細胞の死滅による大脳の萎縮 (記憶力低下、幻覚、妄想、認知障害)

The Brain: the cerebrum atrophies as nerve cells die (causing memory loss, hallucinations, delusions, and dementia)



歯:歯がぼろぼろになる

The Teeth: the teeth decay

眼:視神経がおかされる (視力低下、失明)

The Eyes: the optic nerves are invaded (damage to eyesight, loss of eyesight)

> 気管支・肺:粘膜がおかされる せきが出る)

> > The Lungs and Bronchial Tubes: the mucous membrane is invaded (coughing)

肝臓:細胞の一部が死ぬ (食欲不振、黄疸、腹水) The Liver : a region of cells dies (decreased appetite, jaundice, abdominal dropsy)

食道・胃:粘膜がおかされ 出血する(胃痛、吐き気、嘔吐) The Stomach and Digestive Tract: the mucous membrane is invaded.

hemorrhages occur (stomachache, nausea, vomiting)

骨髄:赤血球がつくられ なくなる (貧血)

Bone Marrow : red blood cell production is hindered

生殖器:萎縮 (生理不順、生殖能力の低下)

腎臓:細胞の

一部が死ぬ

(タンパク尿)

The Kidneys: a region of cells dies (albuminurial)

末梢神経:

(手足のふるえ、

しびれ、麻痺)

Peripheral Nerves:

(trembling limbs,

numbness, palsy

The Reproductive Organs: atrophy (irregularity of menstruation, low reproductive ability)

長い間、シンナーを吸い続けていると、身体内部 の臓器にさまざまな障害がおこってきます。とくに成 長期の青少年には、背が伸びない、筋肉がおとろえる、 体重がへるなどの症状が現れ、発育をさまたげる大 きな原因となります。

Regular use of paint thinner for a long period of time causes all sorts of damage to bodily organs. Adolescent growth is especially affected : growth is stunted ; the muscles weaken ; weight decreases; etc. Paint thinner abuse is a major deterrent to growth.

幻覚 (幻聴、幻視、幻臭) 妄想、フラッシュバック(自然再燃)

精神障害

Brain and Central Nervous System Damage: hallucinations (auditory, visual, and olfactory), delusions, flashbacks



瞳孔散大 Dilated Pupils

静脈炎



oss of Appetite

MDMA(錠剤型合成麻薬)

精神障害 幻覚・興奮・錯乱 情動不穏など

Brain and Central Nervous System Damage : hallucinations, excitement, confusion and emotion is sedition.

大麻(マリファナ)

精神障害

大麻精神病(幻覚・妄想など)

Brain and Central Nervous System Damage: Mental disease of marijuana (hallucinations, delusions).

> 呼吸器系疾患 Repiratory disease

> > 染色体異常

Chromosome aberration



を乱用すると、人生がダメになる

(薬物乱用者に見られる性格・人格の変化)

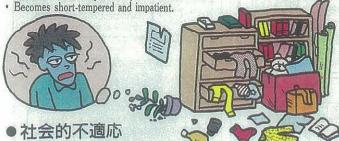
A3: Drug abuse adversely affects human life. (Changes can be seen in a drug abuser's character and personality.)

思春期は、身体の成熟とともに人格の形成に大切な時期 です。自我を確立していく時期であり、社会の一員としての 行動様式や社会規範を習得し、自分らしさを発揮していく時 期なのです。この大切な時期に、薬物乱用の悪循環に取り 込まれると、社会への適応能力が鍛えられず、薬物乱用者 に特有な性格傾向が助長されます。性格の変化は情動面と 意欲面の変化として現れます。さらに、道徳心が低下して反 社会的な行動も見られます。こうして精神的に未熟で、社会 性の発達が停滞し、人格の形成が阻害されるため、社会に 適応することが困難となります。

The teenage years are a very important time period for the maturation of the body and for the formation of character. It is a time when the teenager establishes his own sense of self. It is a time in which the teenager realizes his own independence and also learns behavioral patterns and social norms. When teenagers get trapped in the vicious cycle of drug abuse during this critical time period, the drug use fosters a common tendency among drug abusers in which they are unable to develop the ability to function properly within society. These personality changes, brougl on by drug abuse, can be seen both in emotional development and in the development of strong self-motivation. Furthermore, the drug user may develop anti-social behavior due to a decay in morals. In this way, the social development of th drug user, who is emotionally immature, is arreste and it becomes difficult for him to fit into society because he is hindered by his lack of character formation.

● 情動面での変化

- ・いらいらして、落ちつきがない
- ・他人の立場を理解せず、わがまま
- ・責任を負わず、他人のせいにする
- ・気短で、辛抱ができない
- Changes in Emotional Behavior
- Becomes irritated and agitated.
- Becomes selfish and cannot understand other people's points of view.
- Refuses to take responsibility and blames others.



- 道徳心が低下する
- ・平気で嘘をつく
- 言葉づかいが乱暴になる
- 金づかいがあらく、借金がたまる
- ・物に当たったり、他人に暴力を振るう
- · Changes in Ability to Function within Society
- Loses his sense of morality.

 Uses rough or rude diction.

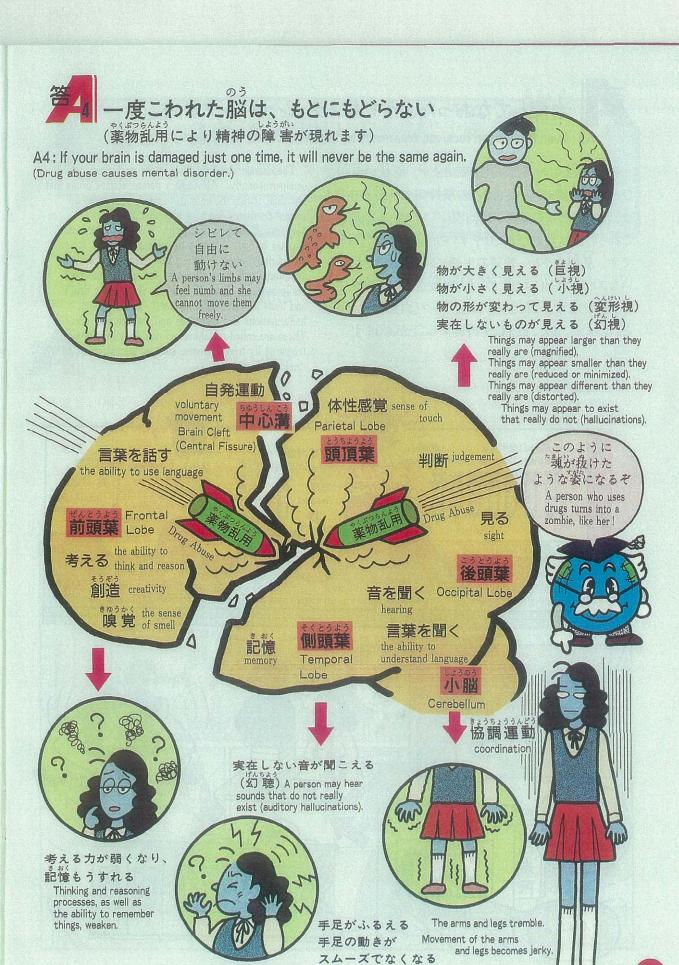
 Lies without compunction.

 Spends money extravagantly and amasses debts
- · Breaks or destroys things and exhibits violence toward people.



意欲面での変化

- ・無気力で、だらしがない
- 目標意識がなかなか持てない
- 何かやろうとする意欲がわかない
- ・人づきあいを避ける
- Changes in Self-Motivation
- · Becomes listless and careless.
- · Gradually loses all motivation.
- Loses interest in doing anything.
- · Distances himself from other people.



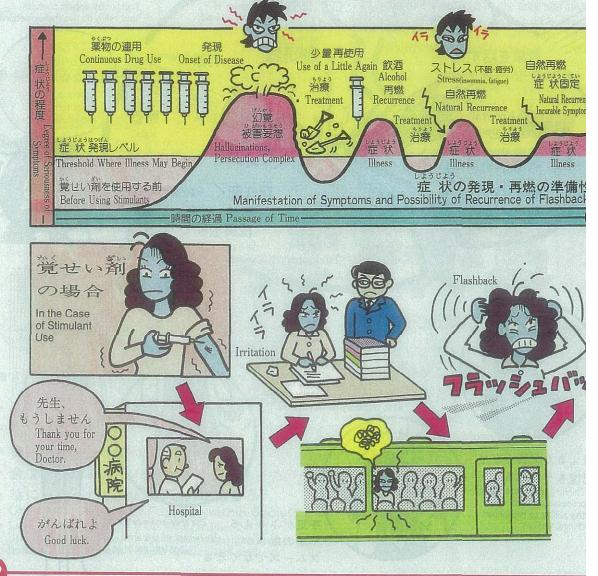


ちりょう 治療してなおったようでもフラッシュバックがおこる

A5: Even if a person receives treatment and appears cured, flashbacks can occur.

薬物の乱角の害は一生涯続きます。薬物の乱角でひとたび幻覚・被害妄想などの精神病の症状が生じると、治療によって表面上は回復しているかに見えても、これらの症状が再びおこりやすい下地が残ってしまうのです。乱角をやめ、普通の生活に莫ったようでも、ささいなストレスなどにより突然、幻覚・妄想などが再燃することがあります。これをフラッシュバック(自然再燃)現象といいます。また、飲酒でも再燃することがあります。

The damage done by drug abuse continues semipermanently. Although a person abuses drugs juring one time, it may be enough to cause symptoms of mental disorders, such as hallucinations or a persecution complex, to occur. Even if the person appears to have returned to normal, at least superficially, after receiving treatment, these sorts of symptoms still remain beneath the surface and may easily reoccur. Even if a person stops using drugs and leads a normal life, suddenly, for no reason, hallucinations and delusions and the like may occur. These are called "flashbacks," and they may be triggered by trivial events, such as mental stress or drinking alcohol.



5 覚せい剤やMDMA、有機溶剤、大麻、違法ドラッグ (いわゆる脱法ドラッグ) は本当にこわいのですか。

Are drugs like stimulants, MDMA, organic solvents, and cannabis really that dangerous?

◎覚せい剤 Stimulants

され対は、「S」や「スピード」の俗様で呼ばれることもあります。

覚せい剤は、乱開薬物の中でも特に依存性が強く、くりかえし使用していると脳に強い障害をひきおこし、ふつうの生活はできなくなってしまいます。1度に大量に乱開すると、急性や毒で死ぬこともある危険なものです。

A: Stimulants are called other names, such as "S" or "Speed".

Even among the drugs that are abused, stimulants have especially strong addictive properties. With repeated use, stimulants damage the brain, and the user is unable to lead a normal life. If used once in a large quantity, stimulants can cause death by overdose.

Let's not be tricked into using drugs by いろいろな誘いの手口にのらないようにしよう these types of lines...





●呼び方は違っても、これらも乱用薬物です

Although the names may be diffe these are also drugs that are ab

く薬物のいろいろな俗称〉 (Some common names for drugs.)

有機溶剤(シンナー・トルエン) ●アンパン 覚せい剤 ●スピード ・エス ●アイス ●シャブ ヘロイン ●ジャンク ●チャイナホワイト コカイン ・コーク ●クラック 大

111111919 ●マリファナ ●チョコ ●グラス LSD ●エル ●アシッド

MDMA ●エクスタシー ●バツ(「×」、「罰」)

●エンジェルダスト

サイロシビン等を含有するきのこ類 ●マジックマッシュルーム

Organic Solvents (Paint Thinner, Toluene): anpan

Stimulants: "S", speed, ice, shabu Heroin: "Pe", china white, junk Cocaine: coke, snow, crack Cannabis: hash, marijuana, grass, choco

LSD: el, acid MDMA: ecstasy PCP: angel dust

The mushrooms containing psylocybin etc: magic mashroom

◎MDMA (メチレンジオキシメタンフェタミン)

MDMA (Methylenedioxymethamphetamine)

[俗称:エクスタシー、バツ(「×」、「罰」)、XTC、X、アダム、クラリティ、ラブズスピード]

MAは興奮作用と幻覚作用を併せ持つ大変 恐ろしい薬物です。乱角すると、錯乱、抑うつ気 分、睡眠障害、不安等が出現し、何週間も持続す ることがあります。また、脱水症、高血症、心臓 や肝臓の機能不全が星じます。大量に摂取すると 大変危険で、心臓発作、脳萃中、けいれんや悪性 の高体温による筋肉の著しい障害による腎不全を 起こします。乱角をつづけると記憶障害を引き起 こします。

A: MDMA has both effects of stimulant and hallucinant. When abused, it can cause confusion, depression, sleep disorder, anxiety, among others, for weeks. It also can cause dehydration, high blood pressure, and dysfunction of the heart and liver

It is extremely dangerous if taken in large dozes, as it can cause heast attack, strokes, couvulsion or a dangerous increase in body temperature that can lead to extreme muscular injury and to kidney and cardiovascular failure. If abused continuously, it can cause impaired memory.

MのMAの押収量が急激に増大しています。 MDMAは主にヨーロッパから密輸されています。

The amount of MDMA seized is rapidly increasing. MDMA is smuggled from Europe.

やくぶつ しゅるい べつ おう しゅうりょう 薬物種類別押収量 (kg) 但しMDMA等は (錠)

	平成11年	平成12年	平成13年	平成14年	平成15年	平成16年	平成17年
覚せい剤	1,994.5	1,030.5	419.2	442.1	493.5	411.3	122.8
ヘロイン	2.0	7.0	4.5	20.9	5.1	0.04	0.1
コカイン	10.3	15.6	23.7	16.9	2.5	85.5	2.9
あへん	7.7	9.0	11.4	5.8	6.5	2.0	1.0
乾燥大麻(天麻たばこを含む)	565.9	310.3	844.0	256.5	558.2	642.6	652.4
关麻樹脂	200.3	185.4	73.5	275.3	323.9	327.5	233.9
MDMA等錠剤型合成麻薬	23,221	78,006	112,568	190,280.5	393,757	469,483	576,748

⁽注)厚生労働省・警察庁・財務省・海上保安庁の統計資料による。

やくぶつ じ はん けんきょじんいん 薬物事犯検挙人員(人)

	平成11年	平成12年	平成13年	平成14年	平成15年	平成16年	平成17年
覚せい剤	18,491	19,156	18,110	16,964	14,797	12,397	13,549
麻薬及び向精神薬	286	254	271	327	530	635	606
うちヘロイン	52	48	36	43	75	16	23
うちコカイン	87	63	58	55	66	82	44
うちMDMA等	54	83	113	138	272	450	472
あへん	128	67	49	55	55	68	13
** 大麻	1,224	1,224	1,525	1,873	2,173	2,312	2,063
合 計	20,129	20,701	19,955	19,219	17,555	15,412	16,231

(注)厚生労働省・警察庁・海上保安庁の統計資料による。

○有機溶剤 (シンナー・トルエン) Organic Solvents (Paint Thinner, Toluene)

・ナーを乱開すると、脳(中枢神経)がおかされます。目が見えなくなったり、歯がぼろぼろになったり、手足がしびれてきかなくなったり、貧血になることもあり、最悪の場合は死ぬこともあります。乱開をつづけていると、心と体の健全な発達が妨げられます。

A: When a person abuses paint thinner, the paint thinner invades his brain (central nervous system). The abuser loses his eyesight and his teeth decay. His limbs go numb, and he may become anemic. In the worst case, he may even die. Continued abuse of paint thinner can prevent the healthy development of the person's mind and body.

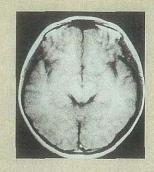


シンナーにやられた 脳は、萎縮しいろい ろな影響が出るんだ

The brain of a person who has abused paint thinner atrophies, and various negative effects occur.

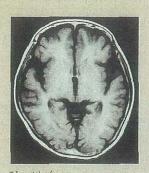


正常な人の脳 A Normal Brain



シンナー乱用者の脳

The Brain of a Paint Thinner Abuser



脳が萎縮している The brain is atrophying.

• 脳の萎縮:神経細胞が破壊されて、脳が縮まること Atrophy of the Brain: The nerve cell is destroyed, and the brain contracts.

Atrophy of the Brain: The

神統

One
(a neuro system,

が 脳は50万個位の神経細胞 がコンピュータの回路のように つながっていて、シンナーにやられる と、手足がふるえたりする

The 500,000 nerve cells of the cerebellum are connected like the electronic circuits of a computer, and, if a person abuses paint thinner, it causes his arms and legs to tremble and shake.

・神経細胞神経系統の機能的な

単位であり、神経細胞体と 神経突起からなる

Nerve Cell One of the functional units (a neuron) that makes up the nervous system, made up of axons and dendrites.

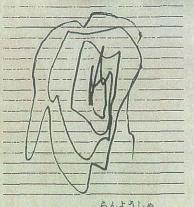


図をかかせると 手のふるえが よくわかるね

You can see how the hand shakes from this illustration, can't you?



正 常な人 Drawing by a healthy person



シンナー乱用者 Drawing by a paint thinner abuser

○大麻(マリファナ) Cannabis (Marijuana)

本を乱開すると、感覚が異常になり、わけの わからない興奮状態になったり、気分が落ち込ん だりします。連用していると、「無動機症候群」と いって、毎日ゴロゴロして何もやる気のない状態 になります。また、乱開によって、釣覚や妄想な どの精神病の症状が出たり、女性も男性も 生殖器管に異常がおこります。

When cannabis is abused, it generates strange sensations and unexplained mood swings of excitement and depression. With continuous use, a cannabis abuser suffers from "amotivational syndrome," in which every day rolls by but he never feels like doing anything. Cannabis abuse can also cause symptoms of mental illness, such as hallucinations and delusions. Furthermore, it can cause abnormalities in the reproductive organs of both males and females.

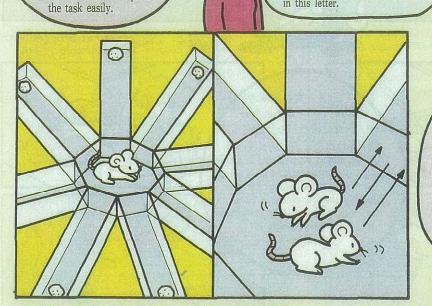




こんどみんなとあうときはほんとうのほんとうにきれいになってあいたいです。 はやくあうちにかえりたいです。 はやくあうちにかえりたいです。そうこりでは、ふかくかくかじるることができるようにといりよくときす。はんとうにこりました。
はやくかうちにかえりたいです。
はやくからちにかえりたいです。
にかせくすりなんてひっようないのにてをだしてしまったのはぼこのにかがよかいからであったくはんせいにきずたいまをするとあたまかいほとしてるよりかよりまません。 なんじい できずいません。 ひとうひとのおもいだしてかととるもももかがりますれてかけません。

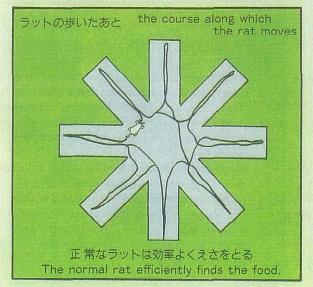
も通ってうまくとれない
In this experiment with rats, the normal rat efficiently finds the food, but the drugged rat returns to the same place again and again and is unable to complete

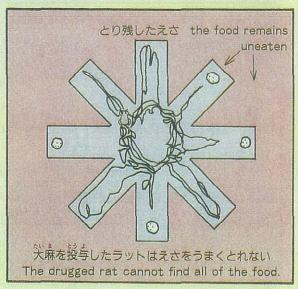
漢字がほとんどないね There are practically no difficult kanji (Chinese characters) in this letter.



よく気がついたね おとなでもこんな 手紙を書くようになっ てしまうんだ

You're paying close attention, aren't you? Even though he is an adult, he is only capable of writing this sort of simple letter.







○違法ドラッグ(いわゆる脱法ドラッグ) Illegal drugs (uncontrolled drugs)

違法ドラッグの安全性は全く確認されておらず、 乱用した結果、死亡事故を含む健康被害が発生しています。また、違法ドラッグの乱用を通じて麻薬等の乱用へと移行する危険性が高く、生命と父生を被壊する薬物として社会的に問題になっています。 A: Although sold as though they are not covered by legal restrictions, substances that are sold falsely as "legal drugs" or "uncontrolled drugs" correspond to items for which manufacture, import and sale are prohibited by laws such as the Pharmaceutical Affairs Law.

Illegal drugs are not verified for safety, and abuse of these drugs causes damaging effects to one's health, and can lead to death. In addition, there is a high danger of moving on to abuse of narcotics via abuse of illegal drugs, and as substances that both destroy and take people's lives, they have become a problem for society.

6 誘われたら、どうしたらいいですか。

If someone tries to tempt you to abuse drugs, what should you do?

が乱角は、友だちや芜輩から誘われて(P14を見よ)、面首そうだという好奇心や仲間はずれになりたくないからなどのきっかけから始まります。 誰でもまわりから誘われるおそれがありますが、 『ダメ。ゼッタイ。』です。

薬物乱開がもたらす恐ろしい結果について正しく理解し、ゼッタイに手を出さないという自覚が大切です。自分たちのまわりから、薬物の乱開をなくさなければなりません。

Many people first abuse drugs because they are approached by friends or older people that they look up to (See page 14). They are curious and think it sounds interesting, and they don't want to be left out of the group. There is always the possibility that someone around you will tempt you to abuse drugs, but you should always say, "No, Absolutely No!"

It is important to accurately understand the terrible consequences of drug abuse and to be prepared to refuse to experiment at all costs. Beginning with those around him, each person must work to eliminate drug abuse.

薬物に手を出さないための7か条

To avoid the temptation to try drugs, keep these seven points in mind:











家族や先生と相談すること。

Talk things over with your family and teachers.





Try to develop a healthy, positive lifestyle.

薬物を乱崩すると、どんな罰が あるのですか。

What are the penalties for drug abuse?

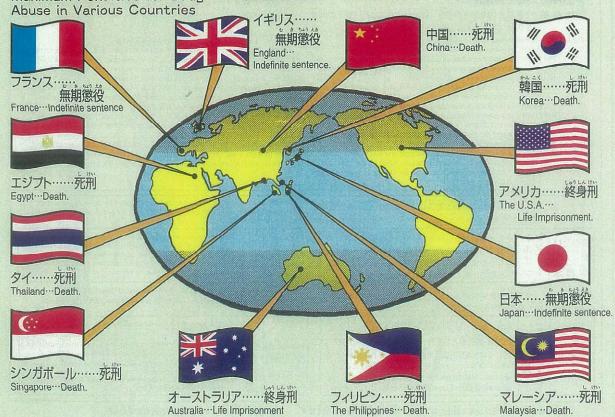
物乱用は、犯罪です。その罰則には、国によって A: Drug abuse is a crime. The penalties vary in 違いがありますが、どの国でも薬物犯罪には、大変 厳しい罰則があります。最高の刑は死刑という国が あります。また、薬物の乱崩は、その国の人ばかりで なく、観光で訪れた外国人でも犯罪者として逮捕さ れます。薬物乱用の防止で重要なことは、乱用して いない多くの人が、自分の近くの所から薬物乱用を ゼッタイに許さない社会をつくることです。これを 世界の共通の輪になるようにすることです。

different countries, but every country has very severe penalties for drug offenses. There are countries that give these crimes the highest penalty of death. In addition, a country's penalties do not apply only to its own citizens. Foreign tourists may also be arrested for drug abuse offenses. It is crucial for drug abuse prevention that the majority of people who do not abuse drugs begin with their own communities and work to build a social environment that does not permit any drug abuse. From there, we must work to make this a global effort.

薬物を乱用すると罰せられます。 When a person abuses drugs, he will be punished. 「覚せい剤取締法」「麻薬及び向精神薬取 さいこうけい せかいかっこく 世界各国の最高刑 Maximum Penalties for Drug

日本では薬物の乱用を防止するために、 たいまとりしまりほう どくぶつ 締法」「あへん法」「大麻取締法」「毒物 及び劇物取締法」などの法律があります。Law; and The Cannabis Control Law.

In Japan, in order to prevent drug abuse, there are laws, such as: The Poisonous and Deleterious Substances Control Law; The Stimulants Control Law; The Narcotics and Psychotropics Control Law; The Opium



我が国における薬物乱用に関する法律の規則と罰則

この資料は、罰剣のすべてではなく、一般に批開されている業物について、批開されての高辺行為に関する罰剣を掲載したものである。

法律	態様薬物	輸出·輸入	製造	栽培	譲渡。受	所持	使用
#C EU	覚せい剤	Α	Α		В	В	В
覚せい剤取締法	覚せい剤原料 (エフェドリンなど)	В	В		E	E	E
	ヘロイン	Α	Α		В	В	В
麻薬及び	その他の麻薬 (モルキ、コカイン、MDWAt&)	С	С		D	D	D
向精神薬 取締法	まきくけんりょうしょくさつ 麻薬原料植物 (マジックマッシュルームなど)	С		С	D	D	D
	尚精神薬	G	G		譲の日	調理目的 日	
	けし			C	No.		
あへん法	けしがら	C		1.277	D	D	IF
	あへん	С	С		D	D	F
大麻取締法	大麻(マリファナなど)	E		Е	G	G	

Penalties and Laws Related to Drug Abuse in Japan

(This material does not contain all of the penalties related to drug abuse in Japan. This is a list of commonly abused drugs and the penalties related to their production, distribution, and abuse.)

Laws	Type Drug	Traffi- cking	Manu- factur- ing	Cult- ivation	Dealing	Posse- ssion	Use
Stimulants	Stimulants	Α	A		В	В	В
Control Law	Chemicals used to make stimulants, such as ephedrine	В	В		E	Е	E
	Heroin	Α	Α		В	В	В
	Other drugs such as morphine, cocaine, and LSD	С	С		D	D	D
Narcotics and Psychotropics Control Law	Drug plant raw material (magic mushrooms, etc.)	С		С	D	D	D
	Psychotropic drugs	G	G		dealing only	intent to sell H	
	Poppies		NAME OF	С	40		6
Opium Law	Poppy extract	С			D	D	E
	Opium	С	С		D	D	F
Cannabis Control Law	Cannabis (marijuana, etc.)	E		E	G	G	

そして、薬物乱用についての法律と罰則はこうなっている。And, these are laws and penalties related to drug abuse.

1 アルファベットの記号は、次の通り 部割を表す。 A … 非営利犯 1 年以上の背難感後

堂 利 犯 無期艾は3年以上の懲役 情状により1000万円以下の罰金 を併科

B … 非営利犯 10年以下の懲役

営利 犯 1年以上の有期懲役 情状により500万円以下の罰金を併科

C ··· 非営利犯 1年以上10年以下の懲役

1年以上の智顗懲役 情状により500万円以下の罰金を 営利犯 併料 (あへん法は300万円以下)

D … 非営利犯 7年以下の懲役

営利犯 1年以上10年以下の懲役 情状により300万円以下の罰金 を併科(あへん法は100万円以下)

1. The letters A-H correspond to the following penalties:

A. ····· Nonprofit a sentence of more than one year

For Profit an indefinite sentence of less than 3 years and, depending

on the circumstances, a fine of less than 10,000,000 yen a sentence of less than 10 years B. · · · · Nonprofit For Profit a sentence of more than one year, and, depending on the circumstances, a fine of less than 5,000,000 yen

a sentence of more than one year and less than 10 a sentence of more than one year, and, depending on the circumstances, a fine of less than 5,000,000 yen (the fine under the Opium Law is less than 3,000,000 yen) C. ···· Nonprofit For Profit

D. ····· Nonprofit a sentence of less than 7 years a sentence of more than one year and less than 10, and, For Profit depending on the circumstances, a fine of less than 3,000,000 yen (the fine under the Opium Law is less than E… 非営利犯 7年以下の懲役

営利犯 10年以下の懲役 情状により300万円以下の罰釜を併料

F ······ 7 年以下の懲役

G … 非営利犯 5年以下の懲役 情状により200万円以下の罰釜を併料 営利犯 7年以下の懲役

H… 非営利犯 3年以下の懲役 営利 犯 5年以下の懲役 情状により100万円以下の罰金を併科

2 使用については、麻薬及び向精神薬取締法では"施用"、あへん法では

"吸食"と規定されている。製造については、あへん法では"採取"と規定 されている。

E. ····· Nonprofit a sentence of less than 7 years For Profit

a sentence of less than 10 years, and, depending on the circumstances, a fine of less than 3,000,000 yen a sentence of less than 7 years

F G. ····· Nonprofit For Profit

a sentence of less than 5 years a sentence of less than 7 years, and, depending on the circumstances, a fine of less than 2,000,000 yen

H. ····· Nonprofit a sentence of less than 3 years For Profit

a sentence of less than 5 years, and, depending on the circumstances, a fine of less than 1,000,000 yen

2. When referring to the use of a drug, the Narcotics and Psychotropics Control Law uses the word "to use", while the Opium Law uses the word "to inhale". In reference to manufacturing, the Opium Law uses the term "to harvest".

シンナーについては、毒物及び劇物取締法により摂取、吸入等が規制 されている。罰則は以下のとおり。

1,000,000 yen)

毒物及び 物

シンナー・

みだりに摂取し、若しくは吸入し、又はこれらの 目的で所持することの情を知って販売し、艾は接 与した者は、2年以下の懲役若しくは100万円以 下の罰金に処し、艾はこれを併科する。

造器ドラッグ「指定薬物」については、薬事器(株) (平成18年6月改正) により製造、輸入等が規制されている。罰則は以下のとおり。

遺法ドラッグ 薬事法

製造、輸入、販売、授与、芝は販売・授与の目的で の貯蔵・陳列業として行った場合、5年以下の懲役 若しくは500万円以下の罰金、芝はこれを併料。 ※なお、違法ドラッグのうち「無承認許可医薬品」にあたる 場合には、同様の行為に対して、次の割削が適用される。 3年以下の懲役若しくは300万円以下の罰益、艾はこれを併料。 The inhalation and ingestion of paint thinner is regulated by the Poisonous and Deleterious Substances Control Law. The following are penalties related to paint thinner:

Poisonous paint Deleterious thinner, Substances toluene Control Lay

For the ingestion or inhalation of paint thinner without good reason or for selling, delivering, or receiving paint thinner, possession for the purpose of ingesting or inhalating, the sentence is; a term of less than two years or a fine of less than 1,000,000 yen, or both.

Activities such as manufacture and import of scheduled illegal drugs are restricted according to the Pharmaceutical Affairs Law (revised June 2006). Penalties are indicated below.

Scheduled Pharmaceut illegal ical Affairs drugs Law

The penalty for manufacture, import, sale, transferal, or storage or display with intent to sell or transfer is a maximum of 5 years' imprisonment, or a maximum fine of 5 million yen, or a cumulative sentence of both. Note: The following penalties correspond to similar activities in relation to illegal drugs corresponding to "Unapproved/Unlicensed Pharmaceuticals". A maximum of 3 years' imprisonment, or a maximum fine of 3 million yen, or a cumulative sentence of both.

※未成年者の飲酒、喫煙は法律で禁止されており、健康にも悪影響をあたえます。 (注) 施行期日公布日から1年以内の政令で定める日 # Adolescents are prohibited by law from drinking alcohol and smoking eigarettes, and these can also have a harmful effect on your health



Drug Abuse Prevention and Education Activities

教育・啓発の充実 Comprehensive Education and Prevention

薬物乱用防止教育プログラムの開発 Developing Drug Abuse Education and Prevention Programs

教育用教材 の開発普及

Developing and Distributing Educational Materials for Schools

地域活動の推進

Promoting Community Activities



広報活動 PR Campaigns

「ダメ。ゼッタイ。」

普及運動 The "No, Absolutely No!" General Publicity Campaign











広報活動の推進





Promotion of PR Campaigns

Youth Street Campaign



調査研究の推進 Promotion of Reserch 調查 Epidemiology Research 研究 Questionnaire アンケート **66 65 65** P-14-4 4.4.83m

国際連帯の強化 Strengthening International Solidarity

国際専門家会議の開催 Holding Conferences of

International Experts

国際イベントの実施 Staging International Events

国際交流 International Exchanges ASIA-PACIFIC REGIONAL CONSULTATION NEETING in Preparation for the WORLD FORUM ON THE ROLE OF NGOS IN DRUG DENAND REDUCTION

Young Civic Ambassadors to the U.N.

民間国連 ヤング大使

Let's Study the History of Stimulant せい剤の歴史に学ぼう

こでは福井進先生の「覚せい剤の歴史に学ぼう」を参考にしました。 This section is based on Dr. Susumu Fukui's "Let's Study the History of Stimulants"

敗戦による社会の混乱と覚せい剤乱用の始まり:1945~1950年

With Japan's Defeat in World War II, Society Was Thrown Into Confusion and the First Wave of Stimulant Abuse Began: 1945-1950



覚せい剤乱用の大流行: 1951~1954年 Wide Prevalence of Stimulant Abuse: 1951-1954







2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16





医薬品を始めとする薬物についての 正しい知識を持つことがその乱用防止の第一歩 となりますぞ。そして何よりも必要なのはことわる 勇気です。みんながどんな誘いにあっても「ことわる勇 気」のある人間であれば絶対に怖くない。薬物とはそういうも のです。このことをよーく頭にきざみ込んでおいていただき たい。"YES TO LIFE, NO TO DRUGS" この合言葉は 「愛する自分を大切に。薬物乱用は『ダメ。ゼッタイ。』」 ということなのです。

The first step in preventing drug abuse is to have accurate information about drugs, including medicines. And, more important than anything is to have the courage to say "no" to drugs. No matter what kind of temptations there are, as long as there are people with the courage to say "no," we do not need to be afraid at all. I want you to engrave this message upon your mind. Make your motto "Yes to Life, No to Drugs," which means that it is important to take good care of yourself. It is imperative to say "No, Absolutely No!" to drugs.



さらに理解を深めるために

To deepen more understanding about drugs

(財) 麻薬・覚せい剤乱用防止センターでは、薬物乱用防止のための啓発資材を用意しています。 お子さんと一緒に利用できるものもありますので、活用していただくようお勧めします。

The Drug Abuse Prevention Center prepares the following enlightenment materials for drug abuse prevention. We recommend you to use there materials with your children because some of materials are easy to understand for children.

◎薬物乱角防止キャラバンカー

TEL. (03) 3581-7429

ODrug Abuse Prevention Caravan car

The caravan car is the reformed big bus that loads the newest high technology computer machines and you can leam proper knowledge of drug abuse through them.





◎ビデオ

ないまた。 業物乱角防止において、もっとも重要なことは繁物乱角にそまっていない子どもたちに繋物乱角に関する正しい知識を 性質ないです。ビデオでは薬物乱角の危険性を、「ダメ、ゼッタイ。君」や「ダメ、ゼッタイ。博士」が詳しく解説しています。

○Video

In drug abuse, it is the most important to enlighten proper knowlidge of drug abuse to children who have never experienced drugs. In video, "No, Absolutely No!" Boy snd Professor "No, Absolutely No!" explain the details of drug abuse.

◎出版物

繁物乳用防止教育・啓発の充実のために、多くの出版物が刊行されています。なかでも、「薬物乳用防止副読本「健康に生きよう」」は保護者、小学校高学年、中学・高校生を対象に編集されています。

OPublication

Many publications are published in order to fill up drug abuse prevention education and enlightenment. The drug abuse prevention supplementary reader "Let's Live Healthy Lives" is published for parents, the upper classes of elementary school students, junior high and high school students







◎インターネット

クイズ形式で薬物に関する正しい知識が身につくなど、家族全員で利用できるように工夫してあります。 アドレスは、http://www.dapc.or.jp

OInternet

The Center devises our homepage so that all of family members can study proper knowlidge of derugs through quiz-typed questions in the internet. The homepage address and contact number are the following; http://www.dapc.or.jp

- ★上記の啓発資材に関するお問い合わせは、各都道府県薬務課及び(財)麻薬・覚せい剤乱用防止センターへ
- Call the Drug Abuse Prevention Center or each pharmaceutical division of the local government for more information of the above-mentioned enlightenment materials.

■相談窓口一覧 薬物問題に関する相談はお気軽にお電話下さい。参考となる資料も用意しています。

A List of Helpful Organizations

A List of Helpful Organizations			
北海道厚生局麻楽取締部	☎ 011-726-1000	静岡県薬事室	☎ 054-221-2413
東北厚生局麻薬取締部	☎022-227-5700	静岡県こころと体の相談センター	☎ 054-286-9245
関東信越厚生局麻薬取締部	☎03-3791-3779	静岡市こころの健康センター	2 054-285-0434
関東信越厚生局麻薬取締部 横浜分室	☎045-201-0770	愛知県医薬安全課	2 052-954-6305
東海北陸厚生局麻薬取締部	☎052-961-7000	愛知県精神保健福祉センター	2 052-962-5377
近畿厚生局麻薬取締部	2 06-6949-3779	名古屋市精神保健福祉センター	2 052-483-2095
近畿厚生局麻薬取締部 神戸分室	2 078-391-0487	三重県薬務食品室	2 059-224-2330
中国四国厚生局麻薬取締部	2 082-228-8974	三重県こころの健康センター	2 059-255-2151
四国厚生支局麻薬取締部	☎ 087-823-8800	滋賀県医務薬務課	2 077-528-3635
九州厚生局麻薬取締部	2 092-431-0999	滋賀県立精神保健総合センター	2 077-567-5001
九州厚生局麻薬取締部 小倉分室	2 093-591-3561	京都府薬務室	2 075-414-4790
九州厚生局沖縄麻薬取締支所	2 098-854-0999	京都府立精神保健福祉総合センター	2 075-641-1810
		京都市こころの健康増進センター	2075-314-0355
北海道医務薬務課	☎ 011-231-4111	大阪府薬務課	2 06-6941-9078
北海道立精神保健福祉センター	2 011-864-7121	大阪府立こころの健康総合センター	2 06-6691-2811
札幌市精神保健福祉総合センター	2011-622-2561	大阪市こころの健康センター	2 06-6636-7870
青森県医療薬務課	2 017-734-9289	堺市こころの健康センター	2 072-258-6646
青森県立精神保健福祉センター	2 017-787-3951	兵庫県薬務課	☎ 078-362-3270
岩手県保健衛生課	2 019-629-5472	兵庫県立精神保健福祉センター	2 078-511-6581
岩手県精神保健福祉センター	2 019-629-9617	神戸市こころの健康センター	☎ 078-672-6500
宮城県薬務課	☎022-211-2653		
宮城県精神保健福祉センター	☎ 0229-23-0021	奈良県薬務課 奈良県精神保健福祉センター	☎0742-22-1101 ☎0744-43-3131
仙台市精神保健福祉総合センター	2 022-265-2191		
秋田県医務薬事課	2 018-860-1407	和歌山県薬務課	2073-441-2663
秋田県精神保健福祉センター	2 018-892-3773	和歌山県精神保健福祉センター	2073-435-5194
山形県保健薬務課	2 023-630-2333	鳥取県安務薬事課	☎0857-26-7203 ☎0857-21-3031
山形県精神保健福祉センター	2023-624-1217	鳥取県立精神保健福祉センター 島根県薬事衛生課	☎ 0852-22-5259
福島県健康衛生領域薬務グループ	20 24-521-7233	島根県立精神保健福祉センター	☎ 0852-21-2885
福島県精神保健福祉センター	☎ 024-535-3556	局は県区薬安全課	☎ 086-226-7341
茨城県薬務課	2029-301-3388		☎ 086-272-8835
茨城県精神保健福祉センター	2 029-243-2870	岡山県精神保健福祉センター 広島県薬務室	☎ 082-513-3221
栃木県薬務課	2 028-623-3119		☎ 082-884-1051
栃木県精神保健福祉センター	2 028-673-8785	広島県立総合精神保健福祉センター	☎ 082-245-7731
群馬県薬務課	2 027-226-2665	広島市精神保健福祉センター 山口県薬務課	☎ 083-933-3020
群馬県こころの健康センター	2 027-263-1156	山口県精神保健福祉センター	☎ 0836-58-3480
埼玉県薬務課	☎ 048-830-3633	徳島県薬務課	☎ 088-621-2233
埼玉県立精神保健福祉センター	☎ 048-723-1111	徳島県精神保健福祉センター	☎ 088-625-0610
さいたま市こころの健康センター	2 048-851-5665	香川県薬務感染症対策課	☎ 087-832-3301
千葉県薬務課	2 043-223-2620	香川県精神保健福祉センター	2087-831-3151
千葉県精神保健福祉センター	2 043-263-3893	愛媛県薬務衛生課	☎ 089-912-2393
干葉市こころの健康センター	2 043-204-1582	愛媛県精神保健福祉センター	2089-921-3880
東京都薬務課	2 03-5320-4505	高知県医療薬務課	2 088-823-9683
東京都立中部総合精神保健福祉センター	2 03-3302-7711	高知県立精神保健福祉センター	2 088-823-0600
東京都立多摩総合精神保健福祉センター	☎ 042-371-5560	福岡県薬務課	☎ 092-643-3287
東京都立精神保健福祉センター	☎03-3842-0946	福岡県精神保健福祉センター	2 092-582-7500
神奈川県薬務課	2 045-210-4972	福岡売精神保健福祉センター	☎ 092-737-8825
神奈川県精神保健福祉センター	2 045-821-6060	北九州市立精神保健福祉センター	3 093-522-8729
横浜市こころの健康相談センター	2045 -681-2525	佐賀県薬務課	2 0952-25-7082
川崎市精神保健福祉センター	2 044-754-4555	佐賀県精神保健福祉センター	☎ 0952-73-5060
新潟県医薬国保課	☎ 025-280-5187	長崎県薬務行政室	2 095-824-1111
新潟県精神保健福祉センター	2 025-280-0111	長崎県精神保健福祉センター	☎ 0957-54-9124
富山県くすり政策課	☎ 076-444-3234	熊本県薬務課	2 096-381-8412
富山県心の健康センター	☎ 076-428-1511		2 096-356-3629
石川県薬事衛生課	2 076-225-1442	熊本県精神保健福祉センター	2 097-506-2650
石川県こころの健康センター	☎ 076-238-5761	大分県薬務室 大分県精神保健福祉センター	2 097-506-2650
福井県医務薬務課	20776-20-0346		☎ 0985-26-7078
福井県精神保健福祉センター	2 0776-26-4400	宮崎県医療薬務課	
山梨県衛生業務課	2055-223-1491	宮崎県精神保健福祉センター	20985-27-5663
山梨県立精神保健福祉センター	2 055-254-8644	鹿児島県薬務課	2099-286-2804 2000-255-0617
長野県薬務課 長野県精神保健福祉センター	2 026-235-7159	鹿児島県精神保健福祉センター	2099-255-0617
安野県精神保健価征センター 岐阜県薬務水道課	☎ 026-227-1810	沖縄県薬務衛生課	2098-866-2215
岐阜県精神保健福祉センター	☎058-272-5731 ☎058-273-1111	沖縄県立総合精神保健福祉センター ●全国各保健所 ●各都道府県警察署	☎098-888-1443
PX 十分で行す中は大陸T田TL ピングー	△U00-270-1111	●土国合体健別 ●合和坦彻県書祭者	

家族の皆様へ

薬物乱用問題については、自分の子どもだけは大丈夫というきめつけは禁物です。薬 物乱用に関するテレビ、出版物などのマスコミからの広範な情報が日常生活の中に氾濫 しており、子ども達は誘惑にさらされています。また、最近では覚せい剤などの薬物も 簡単に手に入るようになっています。

薬物乱用問題は普段から関心をもって対処することが大切です。日頃から、家族の話 し合いを通じて、薬物乱用防止に対する「ダメ。ゼッタイ。」の正しい知識を身につけて、 私たちの身近な地域社会から薬物乱用を許さない社会環境をつくっていきましょう。

To All Parents:

When it comes to the problem of drug abuse, it is not acceptable to merely reassure yourself that your own children are not involoved. Television programs and publications related to drug abuse produced by the mass media have flooded our everyday lives with widely disseminated information and have exposed our children to the tmptations of drugs. Moreover, recently stimulant and other drugs have become very easly accessible. It is very important to cope with the drug problem by being aware of it constantly. Let's create a social environment within our own communities that does not permit drug abuse, both by constantly discussing the problem with our families and by disseminating accurate "No, Absolutely No!" information on drug abuse prevention

●編集委員 Editing members

尾崎 茂 国立精神・神経センター精神保健研究所 薬物依存研究部 心理社会研究室長

OZAKI Shigeru

Section Chief, Section of Psycho-Social Factors Research, Division of Drug Dependence Research National Institute of Mental Health, National Center of Neurology and Psychiatry

菅 野 茂 KANNO Shigeru 元厚生省東北地区麻薬取締官事務所 所長

Former Director, Tohoku Regional Narcotics Control Office, Ministry of Health and Welfare

鬼頭 英明

KITO Hideaki

文部科学省スポーツ・青少年局学校健康教育課 健康教育調査官

Health Education Senior Specialist, Office of Health Education Planning, School Health Education Division, Sports and Youth Bureau Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology

正二 ◎鈴木

SUZUK1 Syoji

茨城県薬物乱用防止指導員協議会 会長

Chairman, Council of Drug Abuse Prevention Advisors of Ibaraki Pref.

寺田 義和

TERADA Yoshikazu

ライオンズクラブ国際協会330-A地区

薬物乱用防止教育認定講師 Drug Abuse Prevention Educational Instractor,

International Association of Lions Clubs District 330-A

芦野 ASHINO Kenji 東京都福祉保健局健康安全室薬務課 課長

Director, Division of Pharmaceutical Affairs, Bureau of Health,

Tokyo Metropolitan Government

森本

東京都墨田区立本所中学校 校長

MORIMOTO Yoshio

Principal, Honjo Junior High School of Sumida Ward

◎印 委員長 Chairperson

薬物乱用防止読本 Drug Abuse Prevention Supplementary Reader

薬物乱用は「ダメ。ゼッタイ。」 健康に生きょう パート20

"Say 'No, Absolutely No!' to Drug Abuse" (Let's Live Healthy Lives: Part 20)

当読本に関する問い合わせ

財団法人 麻薬・覚せい剤乱用防止センター

T E L: 03-3581-7436~7 F A X: 03-3581-7438 E-mail: dame@dapc.or.jp

Produced by: The Drug Abuse Prevention Center

(Publication of this book was sponsored by the Independent administrative agency welfare medical mechanism (Child rearing Fund))



厚生労働省

〒100-8916 東京都千代田区霞が関1-2-2 TEL. (03)5253-1111

財団法人 麻薬・覚せい剤乱用防止センター

〒105-0001 東京都港区虎ノ門2-7-9 (第一岡名ビル2F) TEL. (03)3581-7436~7 FAX. (03)3581-7438

Drug Abuse Prevention Center

1ST OKANA BLDG.
2-7-9 TORANOMON
MINATO-KU TOKYO 105-0001 JAPAN
Home Page Address http://www.dapc.or.jp
E-mail abe@dapc.or.jp
TEL.(03)3581-7436~7 FAX.(03)3581-7438





薬物乱用ってなんですか? また、どんな種類がありますが?



薬物乱用とは、医薬品を医療目的から逸脱して使用する事、あるいは医療目的以外の薬物を不正に使用することをいいます。乱用される薬物には、シンナー・賞せい剤・コカイン・大麻(マリファナ)・向精神薬(睡眠薬・精神安定剤など)・あへん系麻薬などがあります。



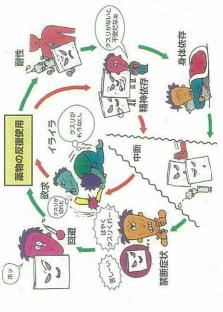


薬物乱用は1回だけでもダメですか?



1回ぐらいならと思っていても、また使いたくなり、繰り返し使ううちに薬物の使い方のコントロールがきかなくなってしまうことを「依存性」といいます。これは全ての乱用薬物に共通した恐ろしい性質です。

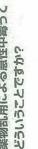
脳は20歳頃まで成長するといわれており、小学校、中学校、高等学校では心身ともに発達するときです。この時期に薬物を乱用すると脳や体の成長がストップし、心身の発達がそこなわれ健全な社会人となることができなくなります。フまり、薬物乱用は1回でも「ダメ。ゼッタイ。」です。



N



薬物乱用による急性中毒って



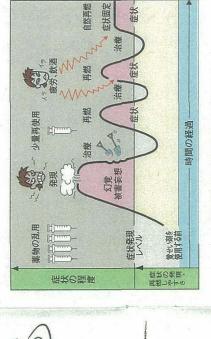
一度に大量に摂取したり、薬物に過敏な体質だと死に至 ることがあります。

また、精神に異常をきたして、幻覚がみえたり、錯乱状態 になったり、被害妄想から刃物を振り回すなどの犯罪をお こしたり、反応が鈍ることで交通事故をおこしやすくなり

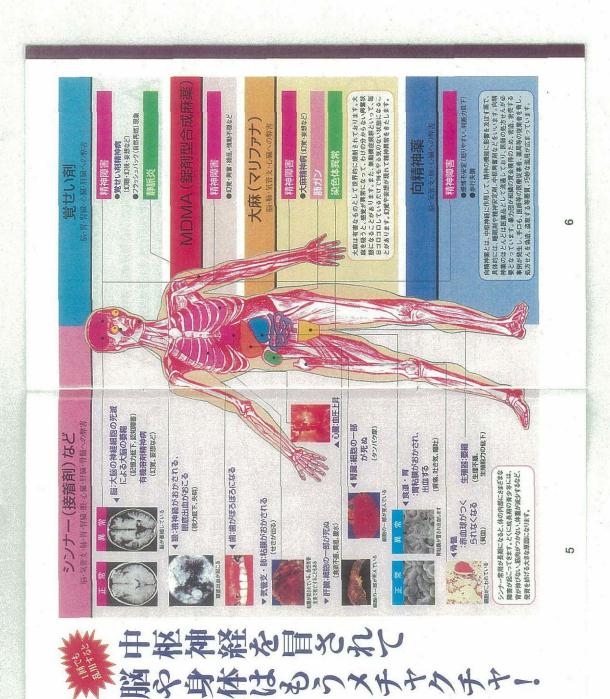


によって普通の生活に戻ったようでも突然、幻覚・妄想な ュバック(自然再燃現象)といい、ストレスなどほんの小さ なきっかけで起こってしまいます。覚せい剤の乱用などで しているようでも、精神異常が容易に再発する下地が確実 薬物乱用の害は半永久的に続きます。乱用をやめ、治療 どの精神異常が再燃することがあります。これをフラッシ ひとたび精神異常が生じると、治療によって表面上は回復 薬物を乱用して頭がおかしくなっても、 やめれば元に戻るのではないですか?

に残されているからなのです。



薬物精神病の症状の発現・再燃のイメージ





覚せい剤を使用するとどうなるんですか?

うに感じるといわれていますが、それは見せかけのもので 一時的に気分が高揚し、自信が増し、疲労感が取れたよ 繰り返し使用するうちに、中枢神経に異常をきたし、幻覚 す。効果が切れると激しい疲労感、ゆううし感に襲われます。 や妄想におびやかされます。

また、1度に大量に乱用すると急性中毒で死亡すること があります。

<覚せい剤の俗称>

C4~· ・スピード・アイス · HX



コカインが問題になっていると聞きますが どういうことですか?

コカインは覚せい剤と同じように興奮作用をもってい ます。そして、依存性は乱用薬物の中でも最も強いものの - つです。アメリカでは、大変な猛威をふるっています。コ カインの乱用は世界的に大きな問題となっています。

<コカインの伝格>

・クラック

ウノス・ケーロ・



シンナーを乱用すると頭がおかしくなると

間をましたが本当ですか?

わってしまったり、無気力になってしまいます。そして、幻 シンナーは1回でも吸うと、また吸いたくなります。繰り 返し吸っているうちに、次第に物忘れをしたり、性格が変 覚が現れはじめ、ついには精神異常になります。

長期の青少年にあっては、骨や筋肉の発育を阻害し、体重 歯がぼろぼろになったり、目が見えなくなったりする他、成 を激減させます。また吸い方によっては、死んでしまうこ また、脳(中枢神経)が犯されるため、手足がしびれたり、 とがあります。

<ツンナー・トラエンの宏格> ・アンパ



薬物におかされた脳は萎縮し 色々な悪影響が出る。



シンナー乱用者が渦を描 こうとすると、手が震えて うまく描けずに左図、右の ようになってしまう。

シンナー乱用者

正常な人

 ∞



MDMA が若い人達の間で乱用されていると間を ましたが、どのような害があるのですか。



ろしい薬物で、覚せい剤より精神毒性がはるかに強く、4日 MDMAの乱用は5年前から青少年層に急激に拡大して います。MDMAは覚せい剤と幻覚剤を一緒にした大変恐 間で神経ネットワークが断裂され脳が破壊されることも あります。

MDMAを使うと幻覚、幻聴、精神錯乱、脳や神経の破壊、 心臓や肝臓の機能不全、睡眠障害などになります。

< MDMAの俗称>

· 794 ・ラブズスピード ·XTC·X ・クラリティ ・エクスタシー

使用者の体験談

1.(14才、中学生 男子)
 バハさい人間がいっぱいやってきて、剣で自分を刺し殺そうとする。」

2.(18才、少年 男子) 路上で暴れ、病院につれていかれた。入院すると「暑い、暑い」と全裸になり、1ヶ月の興奮状態がつづき、「バカヤロー、部屋から出せ」と大声でわめき散らして食事を床に投げつけたり、医者などになぐりかかり、「自 分は鬼になっている」と妄想に取りつかれてしまった。

3.(17才、女子高校生)

学校の先生の話が1割も頭に入らなくなってしまった。もう6ヶ月もたつのに一向に元に戻ら 「MDMAを飲んだら眠れなくなってしまった。 頭が回転しなくなり、気分が落ち込んでしまって、 ない。つらくて仕方がない。死んだ方がました。



大麻(マリファナ)はタバコよりも害がないと聞い たことがありますが、実際に乱用しても大したこと はないのではないですか?

の精神異常がおこったり、著しい行動パターンの変化が見 られるようになります。行動は的はずれになり、交友関係 もガラリと変わります。嗜好に無関心になり、まるで人が 大麻を乱用すると感覚が異常になり、訳がわからない 興奮状態に陥ります。また乱用によって、幻覚や妄想など 変わったように見えます。

して何もやる気のない状態になり、労働の生産性、学業の 乱用していると、無動機症候群といって、毎日ゴロゴロ 成績、運動能力はいずれも著しく低下します。

<大麻の合格>

· チョコ ・グラス ・マリファナ 1/2/1.

-~とみんなとあるとざはほんとうのほんとうにきかい	-
になっておいたいです。 動はかくあうちにかえりたい	7.
マーカニリニリです、ろいくがんかってるニとかいていきる	m
ようにといしてくます。はんとうにこりました。	
しまやくあっちにかるりたいです。	
はかく、ち人まシになってなかこうこうしたいであ	
たいまやくすりなんてひっようはいのにてをだしてしょれの	tra
はるべいいかがあれいからすがあったくさんはんせいはあ	(33
たいまをなうとあたまかいまとしてる、ある、あするだける	11.
なないになってないまいです。あさけしあんまりからいません	74
はくの ふかんのことはまくあま、いだけるはく。 せんせい	1
というすずいません。ひとつひとつおもいだ、してかとと	
るみなのまかりかりますのでかけまけん。	

29歳の大麻使用者が書いた手紙。(漢字がほとんど入っていない)



脱法ドラッグと呼ばれるものがあると聞きますが、法律に触れない薬物なので使用してもいいんですか?



麻薬取締法など麻薬4法の網をくぐり抜けた脱法行為である事から「違法(脱法)ドラック」と言われ、その乱用は、麻薬・覚せい剤と全く同様の薬物乱用であることに変わりはありません。

通称「フォクシー」「デイトリッパー」と呼ばれており、服用すると、嘔吐、頭痛、意識障害などの症状があらわれます。 精神に異常をきたし、同居人を殺害するという事件も起こっています。また、覚せい剤等の乱用につながる「入り口(ゲートウェイ)」となるともいわれています。

東京都は、違法(脱法)ドラックによる若者への薬物汚染がますます拡大し、深刻な社会問題となっていることから、製造販売を禁止する条例を平成17年3月末に制定、4月から施行して取り締まっています。

厚生労働省も近く法改正行い、規制を実施していく方針



達法ドラッグ(いわゆる脱法ドラッグ)

-



あへんやヘロインを使用すると死ぬって 本当ですか?



あへんは麻薬の原料で、ヘロインはあくんから作られます。ヘロインは心身への影響が非常に強いので、医学的な使用も禁止されています。静脈注射によって接種し、、中枢神経を抑制し、落ち着いた気分と多幸感を味わいます。しかし乱用を中断すると、悪寒や嘔吐等の強烈な禁断症状に苦しみ、多量接種によって呼吸困難、昏睡の後、死に至り

- ペー・チャイナボワイト・ジャンク



向精神薬って薬局で買えるんですか?



向精神薬は医師の処方箋がなければ勝手に買うことは できません。 向精神薬は、中枢神経に作用して精神の機能に影響を及ぼす薬で、具体的には睡眠薬や精神安定剤、末梢興奮薬など依存性のある薬のことを指します。



薬物乱用をはじめる動機は何ですか?



同級生や身近な人に勧められたり、海外旅行先で遊び半 分に使ううちに薬物の依存性に染まってしまうというケ 「肩こりに効く」「眠気が覚める」等と親切に見せかけた誘 ース、偶然行った友達のパーティーで使用したり、「やせる薬 いの言葉につい乗せられてしまうケースがあります。

びッタイ。」です。薬物乱用がもたらす恐ろしい結果につい て正しく理解し、ゼッタイに手を出さないという自覚が大 誰でもまわりから誘われる恐れがありますが、全て「ダメ

薬物に手を出させないための7か条

- 子どもの思春期特有の心と体の変化につ いて理解しましょう。
- 毎日、家族の会話を大切にしましょう。
- 3. 子どもの話には常に耳を傾けましょう。
- 友情をつちかい、仲間からの悪い誘いを 拒否できる勇気を育てましょう。
- 子ともが家族や学校の先生にいつでも相 6. 子ども自身が、健全な決断ができるよう 戦できるようにしておきましょう。

に育てましょう。

家族そろってのコミュニケーションの場を大切にしましょう。



薬物の乱用は人に迷惑をかけなければ 個人の自由ではないですか?



薬物乱用の弊害は、幻覚や被害妄想などから必ず周囲の人々 をも巻き込み、幾多の悲劇を生み出します。決して「被害者 なき犯罪」ではありません。

家財道具は一切売り払われ、膨大な借金に追い回される また、薬物が国際テロ集団や日本の暴力団の資金源と 乱用薬物の価格は以上に高く、しかも依存性を持つので、 経済的にも取り返しの付かない事態を招きます。その結果、 のは必然です。行き着く先は家庭の崩壊、生活の破綻です。 なるといった社会問題を起こしています。そして、国の治安 秩序などへの影響も軽視できません。

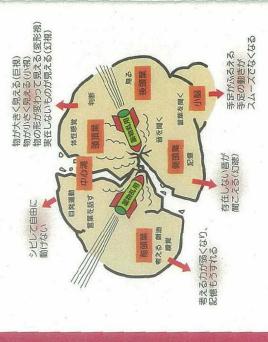
このように、薬物乱用は広範にわたり、様々な角度から 私達の生活を脅かしているのです。





薬物乱用者はどうして、犯罪を起こして しまうんですか?

長い間薬物を乱用すると、知覚障害・情緒障害、幻覚や 被害妄想が強くなり、家族に乱暴したり、常に凶器を持ち 歩くなどの異常行動が目立つようになります。家族や周囲 の人たちは、それらに振り回され恐怖と苦痛の毎日を強 いられてしまいます。 からに薬物乱用は様々な犯罪に結びついており、幻覚や 放火、監禁、傷害などの凶悪な事件や、薬物代ぼしさの窃 妄想、フラッシュバック現象によって引き起こされる殺人、 陥が後を絶ちません。





麻薬などを使用したり密売した人は、 どんな法律で罰せられるんですか?

剤取締法、毒物及び劇物取締法などがあります。いずれも 思い罰則がくわえられます。例えばシンナーの場合は、1年 以下の懲役もしくは罰金。賞せい剤の場合は使用するだけ 麻薬及び向精神薬取締法、あへん法、大麻取締法、覚せい これまでわが国での最高刑は無期懲役があります。また、 でなく、不正に所持しただけで10年以下の懲役となります 海外では死刑、終身刑などの厳しい罰則があります。











「ギリス:無期懲役

フランス:無期懲役

エジント:死

* *







/ンガポール: 死刑

韓国:死刑

オーストラリア:終身刑

1 1

16



もし友達がシンナーを乱用していたら、

どうしたらいいですか?

乱用している友達と自分一人で接触することはやめま しょう。学校の先生や最寄りの警察に知らせるなど、必ず周 田の人々と一緒にコミュニケーションを取って、相談する ことが大切です。また、さそわれても勇気を持って断りま

何よりも、正しい知識を身につけて薬物乱用の恐ろしさ を理解することが必要です。

合い言葉は「ダメ。ゼッタイ。」です。

国連棄物乱用根絶宣言(1998年~2008年)

今日、薬物乱用問題は全世界的な広がりを見せ、人間の生命 はもとより、社会や国の安全や安定を脅かすなど、人類が抱え る最も深刻な社会問題の一つとなっています。

総会を開催し、21世紀において、国際社会が一丸となって地 球規模で拡大する薬物乱用問題の解決に取組む指針となる政 治宣言及び行動計画等を採択し、このうち、「薬物乱用防止の 平成20年(2008年)を目標として、薬物乱用を根絶すること このため、国連は平成10年(1998年)6月に国連麻薬特別 ための指導指針に関する宣言」(国連薬物乱用根絶宣言)は、

薬物乱用防止キャラバンカー

キャラバンカーは 電薬物標本、人体模型、バネルなどの展示コーナー = バソコンによる 薬物乱用的止ゲーム コーナー ** DVDシステムによる薬物問題のデーターコーナー ** ホ ームページによる薬物問題の百科事典コーナー ® 立体映像(3Dシステム) コーナー ® 薬

■ビデオコーナーを搭載しており、専門の 指導員による解説もあり、薬物乱用防止 に関する正しい知識が容易に理解できる 物乱用防止数室見学記念のプリントシー ル及びデジタルカメラブリントコーナー ように工夫されています。



展示コーナ

3/14/1





●映像コーナー (最先端技術による音と映像)

4立体映像

③インターネット

()バソコンゲーム





1

■フォトクラフ_{または}デジカメコーナー



モニターによる当センター制作の業物乱用 プラスマ画面40インチ・

アドイ技界

防止啓発ビデオを放



(財)麻薬・覚せい剤乱用防止センター

〒105-0001東京都港区虎ノ門2-7-9(第一岡名ビル2F) TEL.03(3581)7436~7 FAX.03(3581)7438 URL:http://www.dapc.or.jp

この事業は、独立行政法人福祉医療機構(子育て支援基金)の 助成により行っているものです。